

Legardeur, en 1686, portait le surnom de "Lamarre et quelquefois "Lamarotoine."

CHALUT (Pierre) né vers 1630, signe comme suit en 1666: "pierre Chaleut" et en 1673 je le vois signer "Pierre Challeu." Ce nom est devenu *Chalou*.

CHAMAILLARD (Jean-Vincent) qui se marie à Montréal en 1671, portait le surnom de "Lafontaine," en 1668.

CHANAS (Jean Pierre) appelé "Chagnos" en 1674 (Tanguay), signait "Jean-Pierre Chana".

CHARBONNIER (Louis), qui se marie vers 1676, portait le surnom de *Lafleur*.

CHARETS (Etienne), qui se marie à Québec, en 1670, signait: "Estienne Charet". Un de ses fils du nom de Pierre surnommé Hiacinthe, qui paraît sur le point d'être ordonné Récollet, à Québec, en 1714, signe "Pierre Charest hiacinthe".

CHARET (Jean) très probablement frère du précédent, qui se marie à Québec en 1669, signait "J. Chârrêt".

CHARIER (Louis) qui se marie à Québec, en 1682, portait le surnom de "Jolicœur".

CHARLAND (Claude) dit Franceœur, qui se marie à Québec, en 1652, signait: "Claude Charlan".

CHARRON (Claude) marchand à Québec en 1653, signait "Charon".

CHARTIER (Louis) chirurgien, qui se noie à Montréal en 1660, signait "La Brocquerye," en 1652.

CHARTIER (Jacques) qui se marie à la Ste-Famille, en 1673, porta le surnom de "Lafontaine."

CHARTRAIN (François) qui se marie à Charlesbourg en 1692, portait vers 1705 le nom de "Chartré"; c'est là l'ancêtre des familles *Chartré* de nos jours.

(A suivre.)

PHILÉAS GAGNON